















EGP INVEST LLC

Experience of cooperation between companies EGP INVEST and JSC ATOMPROEKT during the design activities

Frantishek Fiedler 29 November 2015

Main problems



- Introduction Design and engineering company «EGP INVEST»
- 2. History of cooperation of «EGP INVEST» with Russian design institutes
- 3. New stage of cooperation «EGP INVEST» JSC «ATOMPROEKT.
- 4. Participation of «EGP INVEST» in MBIR project
- 5. Other forms of cooperation between «EGPI» and JSC «ATOMPROEKT».
- 6. Results of the mutual cooperation between «EGP INVEST» and JSC «ATOMPROEKT»,
- 7. Potential opportunities for international cooperation



1. Design and engineering company «EGP INVEST»



- The company «EGP INVEST» is a design and engineering company and possess with 55 years of experience of implementation of the projects in energy field. The company is a part of Group of companies JSC «Nuclear research institute REZ».
- The company has three offices in Uhersky Brod and Prague (Czech Republic), there is also a subsidiary in Trnava (Slovak Republic).



1. Design and engineering company «EGP INVEST»



There is also a specialized office on NPP Mochovce site, on site are working approximately 30 technicians and designers.

EGP INVEST UHERSKY BROD Dukovany

BRATISLAVA

EGP Trnava

Mochovce

* «EGP INVEST» cooperates with the number of well-known design companies in Czech Republic, Europe and Russian Federation. Among our partners - Swedish engineering company AF Consult, Czech companies FANS (cooling water supply), Skoda JS, BHM (Austria), Russian company «ATOMPROEKT», etc.

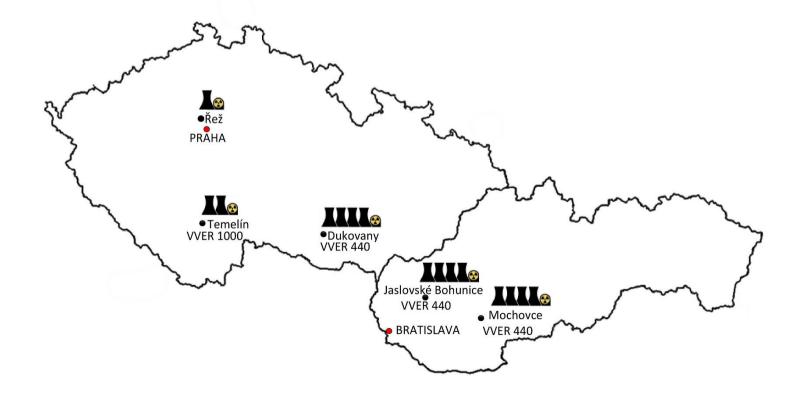




2. History of cooperation of «EGP INVEST» with Russian design institutes



■ Cooperation with Russian design companies is related with the implementation of Czech-Slovakian nuclear program. Cooperation was made within the construction of VVER type NPPs in Jaslovske Bohunice, Mochovce (Slovak Republic), Dukovany and Temelin (Czech ¬ · · · · ·





2. History of cooperation of «EGP INVEST» with Russian design institutions.



- I would like to emphasize, that the design activities, including the development of Nuclear Island for above mentioned NPPs, was made in the offices of «EGPI» in Uhersky Brod, Trnava and Prague.
- At present during the implementation of the project of construction of the civil part of Nuclear Island of the 3&4 units of NPP Mochovce, which is carried out by Italian company «ENEL», our specialists use the original design documentation, prepared by the company «ЛОТЭП» in Leningrad city many years ago.



3. New stage of cooperation – «EGP INVEST» - JSC «ATOMPROEKT».



- In recent years «EGP INVEST» management made a decision to use the long-term experience and to sign new cooperation agreement with Russian design companies.
- It is logical, that our company demonstrated the interest to the direct cooperation with the Research and Development and design institution JSC «ATOMPROEKT».

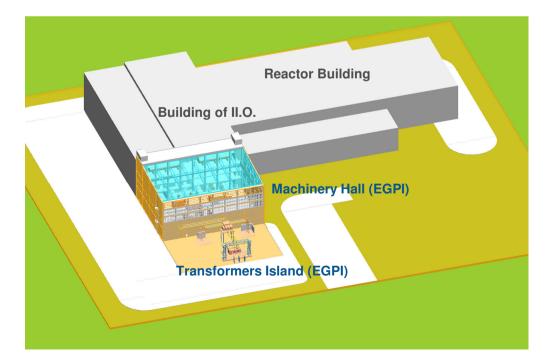




After several sets of negotiations EGP INVEST managed to take part in the preparation of the design documentation as sub-contractor.

The scope of responsibility of «EGP INVEST» included the realization of the design documentation for the turbine hall of multi-purpose research reactor MBIR, the construction of it is done in the city Dmitrovgrad in Russian Federation. Project investor is State Corporation ROSATOM, this project is international.

Direct investor is the company NIIAR, preparation of design documentation is made by «ATOMPROEKT», Saint Petersburg.







From the technical point of view it was necessary to realize the complete design activities, the task of Czech specialists was to develop the design documentation at the level of basic design in accordance with the Russian norms and standards, as the design documentation should be submitted for approval to relevant bodies in RF for state examination.







4.1 Sequence of implementation of basic design for MBIR project - turbine hall

- At the beginning of the project there were conducted at different stages of the project technical consultations in Saint-Petersburg, Moscow, Prague and Uhersky Brod. The program of negotiations was prepared before hand, within the process of negotiations JSC «ATOMPROEKT» invited for cooperation a number of other Russian companies, and «EGP INVEST» took part in the negotiations together with the company «TASMO».
- Main documents, which allowed to coordinate the process, were minutes of meetings, the necessary conditions for successful work were recorded there.





4.2 Advantages of «EGPI» participation in preparation of technical project MBIR

- From technical point of view the process of preparation of design documentation in accordance with Russian norms and standards was rather complicated and required additional skills and knowledge.
- Accordingly, we can say that at present the experience, gained during the projects implementation, our company can use both in further activities in Russia, and during cooperation with other Czech companies, which are working at the territory of the Russian Federation.
- I would like to emphasize, that our design specialists worked out the necessary structure and stages of preparation of the Russian design documentation, and found technical differences in several design stages and functions.





4.3

Coordination of 3D design model

■ Within MBIR project implementation it was necessary to prepare several part of documentation in 3D model and SW Smart Plant.

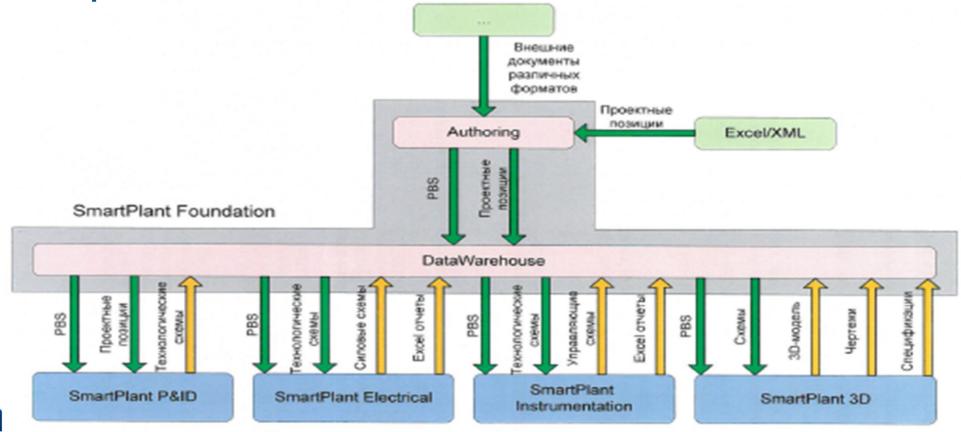
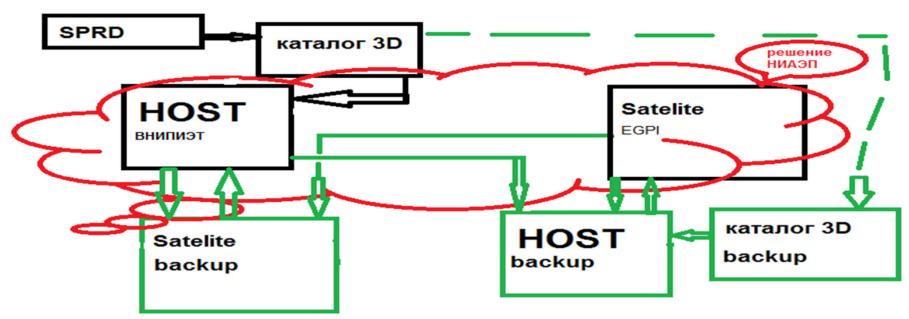




Рисунок 3.1 - Архитектура взаимодействия элементов SP по передаче проектных данных



4.3 Coordination of 3D design model



■ We consider, that we were successful in coordination and regulation of above mentioned software, and at present both companies, «EGPI» and JSC «ATOMPROEKT» have the opportunity to exchange the information online by means of 3D design model.





4.3

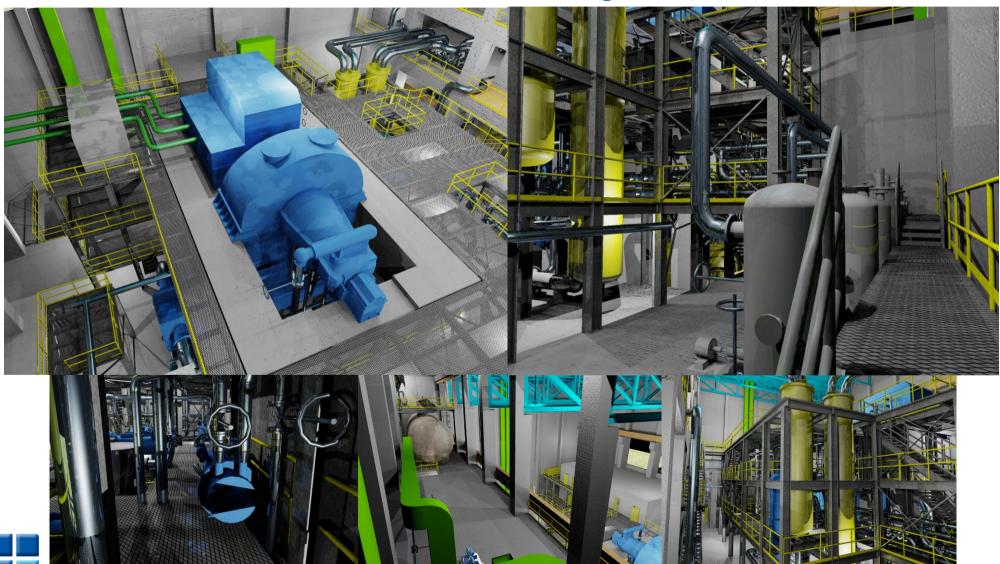
Coordination of 3D design model





4.3

Coordination of 3D design model





5. Other forms of cooperation between **«EGPI»** and **JSC «ATOMPROEKT»**.



- Within the cooperation on MBIR project in 2014 the company management organized mutual workshops for specialists on agreed topics. The main topic of workshop was the nuclear energy, also the problems of decommissioning of NPPs and nuclear waste management were discussed.
- The separate topic was the classical energy, including reconstruction of power stations, and alternative sources of energy, for instance, hydro power plants.
- Those workshops bring value for both companies, that is why it was decided to conduct further seminars.





Within the recent years the companies have reached the following results:

- The companies made sure the mutual cooperation in the field of engineering and design brings value.
- Based on the experience, gained during the implementation of MBIR project, the company «EGPI» is ready to the mutual cooperation in the field of design, mainly on the projects of construction of the new units under the Russian technology in third countries, where our company may apply the knowledge in accordance with the Russian norms and standards and acting EU legislation.
- The companies have the opportunity to implement mutual projects in the field of nuclear waste management, and are open to invite highly qualified specialists for participation in working groups and mutual workshops.





Соответствие с действующими нормами и стандартами ЕС:

Russian Federation		EU, Czech Republic	
ГОСТ	State Standard	EN	European Standard
ГОСТ Р	Russian State Standard	ISO	International Standard
СНиП	Construction norms and rules	EN ISO	International Standard, adapted for
СП	Code of design rules		European norms
CH	Construction norms	ČSN	Czech Standard
МДС	Methodical documents in	ČSN EN	Czech Standard, adapted into the system
	construction		of Czech state norms
РДС	Main documents in	ČSN EN ISO	Standard EN ISO, adapted into the
	construction		system of Czech norms

Documentation content and structure - Design documentation:



3. Design documentation, content and structure



Russian Federation

Decree №. 87 About the content of design documentation and requirements to it

Section 1 "Explanatory note"

Section 2 "Scheme of planning of the land parcel"

Section 3 "Archtitectural solutions"

Section 4 "Design and global planning solutions"

Section 5 "Engineering equipment data, data about technical supply, list of engineering and technical events, content of technological solutions"

- a) subsection "Electrical power system";
- b) subsection "System of water supply";
- c) subsection "Drainage system";
- d) subsection "Heating and air conditioning, heating networks";
- e) subsection "Network communications";
- f) subsection "Gas supply system";
- g) subsection "Technological solutions".

Section 6 "Project of construction organization"

Section 7 "Project of organization of demolition of construction objects"

Section 8 "List of environment protection activities"

Section 9 "List of fire safety activities"

Section 10 "Activities for invalid persons access"

Section 10_1 "List of rules for energy efficiency requirements and requirements of buildings equipment, procuring of used energy sources for the existing buildings"

Section 11 "Budget for construction of capital construction objects"

EU, Czech Republic

Regulation №. 499/2006 Sb., On construction documents

A The covering letter

B The general technical letter

C The situation plan

D Object documentation of technical equipment

D.1 Documentation of construction or engineering objects

D.1.1 Architecture and construction decision

D.1.2 Construction and design engineering decision (Statistical and dynamic calculation are an integral part)

D.1.3 Decision of the fire safety

D.1.4 Equipment installations

- sanitary-technical equipment,

- air-conditioning system, heating and cooling,

- measurement and control,

- high voltage electrical engineering,

- Electronic communication and other.

- электронные коммуникации и прочее.

D.2 Documentation for technological equipment

E Documents section

E.1 Main opinion, changes, resolution of official bodies

E.2 Point of view of owners of public transport and technical infrastructure

E.3 Geodetic studies for design activities are prepared in conjunction with other legal requirements

E.4 The project is prepared by specialist in the field of seismic survey

E.5 Energy efficiency card of the building I accordance with with the Law on energy management

E.6 Other opinions, solutions, fundings and consequencies, which arose durring the preparation of documentation



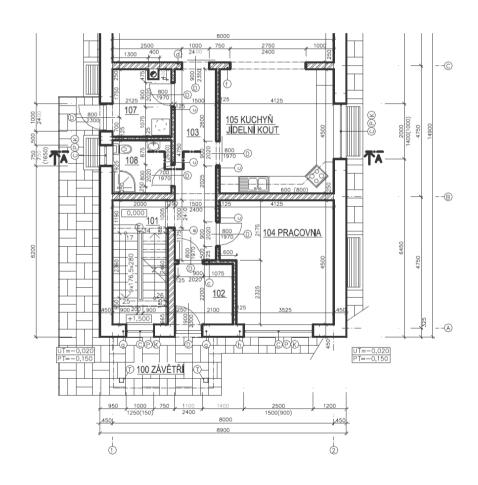
Российская Федерация

ГОСТ 21.501— 93 СПДС «Правила выполнения архитектурно-строительных рабочих чертежей»

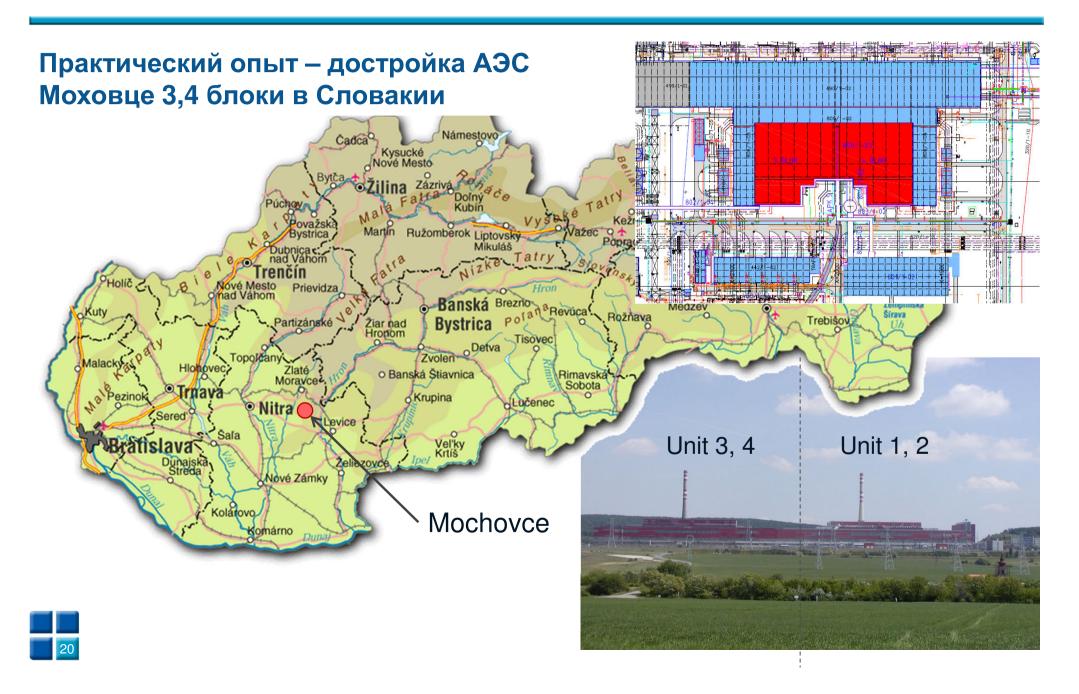
2860 3480 $36 \frac{39.00}{63.17}$ 2840 160 3460

ЕС, Чешская республика

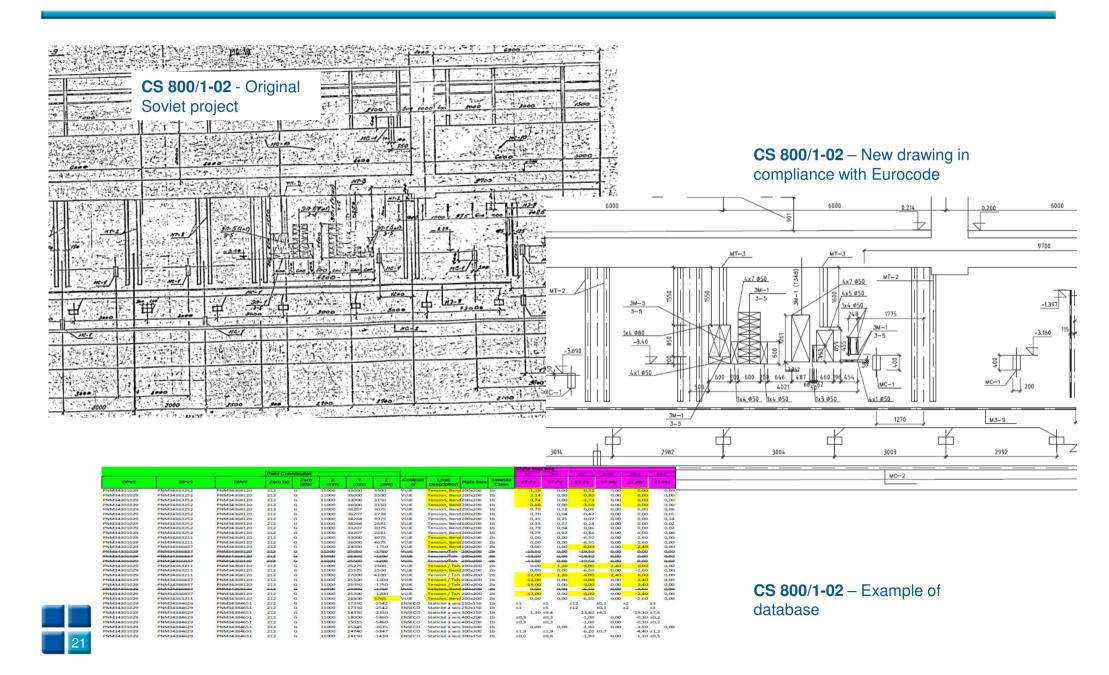
ČSN 01 3420 «Чертежи наземных объектов – Работа над чертежами строительной части»











7. Potential opportunities for mutual international cooperation



Despite difficult time, the management of EGP INVEST counts for the future cooperation and participation in new and interesting projects at the territory of Russian Federation and in third countries, including EU.

We would like to thank the employees of State Corporation Rosatom, JSC ATOMPROEKT, and other Russian design and research institutions, which helped us to find new opportunities for design activities and to gain new experience in Russia.





Thank you for your attention

Ing. Fiedler František

+420 724 308 765, e-mail: ffiedler@egpi.cz

EGP INVEST, spol. s r.o.

Ant. Dvořáka 1707 688 01 Uherský Brod Česká republika

www.egpi.cz

